

## ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 24 czerwca 1953 r.

w sprawie uprawnień do eksploatacji złóż torfowych, znajdujących się na gruntach osób nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej.

Na podstawie art. 8 ust. 3 dekretu z dnia 24 czerwca 1953 r. o eksploatacji złóż torfowych (Dz. U. Nr 33, poz. 135) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zezwolenie na eksploatację przez jednostki gospodarki uspołecznionej złóż torfowych, które znajdują się na gruntach, stanowiących własność osób nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej, łącznie z zezwoleniem na czasowe zajęcie tych gruntów wydaje prezydium wojewódzkiej rady narodowej, właściwe za względu na miejsce położenia terenów, na których ma być eksploatowane złożo torfowe.

§ 2. Decyzja prezydium wojewódzkiej rady narodowej, zezwalająca na eksploatację złoża torfowego (§ 1), powinna w szczególności zawierać:

- 1) zezwolenie uprawniające do eksploatacji złoża torfowego z określeniem miejsca położenia złoża, czasu trwania uprawnienia i osoby uprawnionej do eksploatacji,
- 2) postanowienie o czasowym zajęciu gruntu, na którym znajduje się poddane eksploatacji złożo torfowe, z określeniem granic zajętego gruntu, osoby jego właściciela i posiadacza, czasu trwania zajęcia oraz osoby uprawnionej do zajęcia, a także w razie potrzeby:
- 3) określenie obowiązku zagospodarowania terenu przez osobę uprawnioną do eksploatacji złoża torfowego po wygaśnięciu uprawnienia na eksploatację.

§ 3. 1. Zezwolenia na eksploatację złoża torfowego i na czasowe zajęcie gruntów (§ 1) mogą być wydawane na okres nie dłuższy niż dwa lata.

2. Prezydium wojewódzkiej rady narodowej może przedłużyć zezwolenie określone w ust. 1 na okres do jednego roku, jeżeli prawidłowe wydobywanie torfu ze złoża nie mogło być wykonane w czasie określonym w zezwoleniu z przyczyn szczególnych, nie dających się przewidzieć w czasie wydania zezwolenia, a nieprzedłużenie zezwolenia mogłoby spowodować znaczną szkodę.

§ 4. Prezydium wojewódzkiej rady narodowej przedłuży zezwolenie określone w § 1, jeżeli przed upływem terminu jego ważności zainteresowana jednostka gospodarki uspołecznionej wystąpi o nabycie gruntów wskazanych w zezwoleniu w trybie przepisów o nabywaniu nieruchomości niezbędnych dla realizacji narodowych planów gospodarczych.

§ 5. Odmowa przedłużenia uprawnienia do eksploatacji złoża torfowego i czasowego zajęcia gruntów (§ 3 ust. 2) powoduje obowiązek jednostki gospodarki uspołecznionej niezwłocznego oddania tych gruntów właścicielowi lub osobie, w której posiadaniu znajdowały się przed ich czasowym zajęciem.

§ 6. 1. Od decyzji prezydium wojewódzkiej rady narodowej służy osobie zainteresowanej odwołanie do Prezesa Centralnego Urzędu Gospodarki Torfowej. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem prezydium wojewódzkiej rady narodowej w ciągu 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

2. Wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania decyzji wydanej na podstawie § 1, § 3 ust. 2 i § 5.

§ 7. 1. Właścicielowi czasowo zajętego gruntu należy się odszkodowanie.

2. Gdy na czasowo zajęтым gruncie wydobywa się torf, odszkodowanie przewidziane w ust. 1 wynosi, za każdy rok trwania wydobywania, sumę odpowiadającą różnicy w wartości gruntu według stanu przed rozpoczęciem eksploatacji w danym roku i stanu po upływie danego roku eksploatacyjnego. Do sumy tej w pierwszym roku wydobywania dolicza się wartość utraconych plonów.

3. Gdy na czasowo zajęтым gruncie nie wydobywa się torfu, odszkodowanie przewidziane w ust. 1 ustala się w wysokości wartości utraconych plonów z zajętego gruntu.

4. Przy ustalaniu i wypłacie odszkodowania (ust. 2 i 3) stosuje się odpowiednio zasady i tryb postępowania przewidziane w przepisach o nabywaniu nieruchomości dla realizacji narodowych planów gospodarczych.

§ 8. Jeżeli w czasie zajęcia gruntu wszczęte zostało postępowanie o jego nabycie w trybie przepisów o nabywaniu nieruchomości dla realizacji narodowych planów gospodarczych, wypłacone właścicielowi gruntu w myśl § 7 odszkodowanie zalicza się na poczet odszkodowania przypadającego za nabycie nieruchomości.

§ 9. Wykonanie rozporządzenia porucza się Prezesowi Rady Ministrów oraz wszystkim zainteresowanym ministrom.

§ 10. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: **B. Bierut**

#### DO ABONENTÓW

Administracja Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów przypomina, iż abonenci opłacający prenumeratę półroczną powinni uregulować należność za II półrocze w terminie do dnia 15 czerwca br.

Brak wpłaty w tym terminie spowoduje wstrzymanie wysyłki z dniem 30 czerwca br.

Administracja Wydawnictw U.R.M. nie przyjmuje odpowiedzialności za terminowe dostarczanie Dziennika Ustaw P. R. L. abonentom, którzy dokonają wpłaty z opóźnieniem.

Należność za prenumeratę półroczną Dziennika Ustaw P. R. L. wynosi:

bez załącznika zł 27,—

z załącznikiem zł 36,—

W formie załączników opatrzonych odrębną numeracją stron drukowane są obszerniejsze akty z zakresu stosunków międzynarodowych.

Wpłaty powinny być dokonane na konto N. B. P. VIII Oddział Miejski, Warszawa nr 69-412-102. Na odcińku wpłaty należy podać ilość zamawianych egzemplarzy, czasokres prenumeraty oraz dokładny adres, z uwzględnieniem ulicy i nr domu.

Nadsyłanie zamówień jest zbędne, gdyż wysyłka Dziennika Ustaw P. R. L. dokonywana jest wyłącznie na podstawie otrzymywanych wpłat. Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów wnosić należy do Administracji Wydawnictw U. R. M. (Warszawa, ul. Bracka 20a) w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego numeru.

Pojedyncze egzemplarze Dziennika Ustaw nabywać można w Administracji Wydawnictw U. R. M., Warszawa, Bracka 20a, w punktach sprzedaży: w Warszawie: „Dom Książki” Księgarnia Prawno-ekonomiczna pl. 3 Krzyży 12, kiosk „Domu Książki” w gmachu Sądów al. Gen. Świerczewskiego 127, w kasach Sądów Wojewódzkich w: Białymstoku, Kielcach, Koszalinie, Łodzi, Rzeszowie, Stalino-grodzie, Wrocławiu i Zielonej Górze oraz w kasach Sądów Powiatowych w: Bydgoszczy, Bytomiu, Cieszynie, Częstochowie, Gdańsku, Gdyni, Gliwicach, Gnieźnie, Jeleniej Górze, Kaliszu, Krakowie, Lublinie, Nowym Sączu, Olsztynie, Opolu, Ostrowie Wlkp., Poznaniu, Przemyślu, Raciborzu, Radomiu, Szczecinie, Tarnowie, Toruniu i Zamościu.

Redakcja: Urząd Rady Ministrów — Biuro Prac Ustawodawczych, Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 1.  
Administracja: Administracja Wydawnictw U. R. M., Warszawa, ul. Bracka 20a.

Wydano z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Drukarni Akcydensowej w Warszawie, ul. Tamka 3.